

武汉大学  
百年名典

古诗考索

程千帆 著



恨深蘋葉幾 凤亦鬢滿霜  
山高水長流風急



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社

I207.22  
C751



武汉大学  
百年名典

# 古诗考索

程千帆 著



WUHAN UNIVERSITY PRESS  
武汉大学出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

古诗考索·唐代进士行卷与文学/程千帆著. —武汉: 武汉大学出版社, 2008. 12

武汉大学百年名典

ISBN 978-7-307-06664-9

I. 古… II. 程… III. ①古典诗歌—文学研究—中国 ②古典文学—文学研究—中国—唐代 IV. I206.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 175998 号

---

责任编辑:黎晓方 责任校对:黄添生 版式设计:支 笛

---

出版发行: 武汉大学出版社 (430072 武昌 珞珈山)

(电子邮件: cbs22@whu.edu.cn 网址: www.wdp.com.cn)

印刷:武汉中远印务有限公司

开本:720×980 1/16 印张:29.5 字数:419 千字 插页:4

版次:2008 年 12 月第 1 版 2008 年 12 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-307-06664-9/I · 345 定价:87.00 元

---

版权所有, 不得翻印; 凡购我社的图书, 如有缺页、倒页、脱页等质量问题, 请与当地图书销售部门联系调换。

## 《武汉大学百年名典》出版前言

百年武汉大学,走过的是学术传承、学术发展和学术创新的辉煌路  
程;世纪珞珈山水,承沐的是学者大师们学术风范、学术精神和学术风  
格的润泽。在武汉大学发展的不同年代,一批批著名学者和学术大师  
在这里辛勤耕耘,教书育人,著书立说。他们在学术上精品、上品纷呈,  
有的在继承传统中开创新论,有的集众家之说而独成一派,也有的学贯  
中西而独领风骚,还有的因顺应时代发展潮流而开学术学科先河。所有  
这些,构成了武汉大学百年学府最深厚、最深刻的学术底蕴。

武汉大学历年累积的学术精品、上品,不仅凸现了武汉大学“自强、  
弘毅、求是、拓新”的学术风格和学术风范,而且也丰富了武汉大学“自  
强、弘毅、求是、拓新”的学术气派和学术精神;不仅深刻反映了武汉大学  
有过的人文社会科学和自然科学的辉煌的学术成就,而且也从多方面映  
现了 20 世纪中国人文社会科学和自然科学发展的最具代表性的学术成  
就。高等学府,自当以学者为敬,以学术为尊,以学风为重;自当在尊重  
不同学术成就中增进学术繁荣,在包容不同学术观点中提升学术品质。  
为此,我们纵览武汉大学百年学术源流,取其上品,掬其精华,结集出版,  
是为《武汉大学百年名典》。

“根深叶茂,实大声洪。山高水长,流风甚美。”这是董必武同志 1963  
年 11 月为武汉大学校庆题写的诗句,长期以来为武汉大学师生传颂。我  
们以此诗句为《武汉大学百年名典》的封面题词,实是希望武汉大学留存的  
那些泽被当时、惠及后人的学术精品、上品,能在现时代得到更为广泛的发  
扬和传承;实是希望《武汉大学百年名典》这一恢宏的出版工程,能为中华  
优秀文化的积累和当代中国学术的繁荣有所建树。

《武汉大学百年名典》编审委员会

## 出版说明

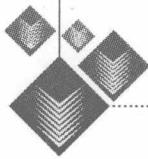
程千帆先生的《古诗考索》曾于 1984 年由上海古籍出版社出版，此次因出版《武汉大学百年名典》系列，我社根据 1984 年版本，在力求保持全书原貌的前提下，对一些文字标点符号的明显错误做了订正。

程千帆先生的《唐代进士行卷与文学》曾于 1980 年由上海古籍出版社出版，因此书篇幅不长，我社决定在保持原貌之前提下将其与《古诗考索》合并出版，以飨读者。特此说明。

武汉大学出版社

2008 年 9 月

古诗考索



## 题记

古典诗歌，多年来一直是我学习的一个重点，收入这本小书的，是部分已经成篇的学习笔录。

这些文章多少提出了一些问题，并且企图解决它们。其中论点，或与当代及古代学者有异同出入。今不避疏谬，公之于世，是希望存异以求同，使得长期存在的或新近发现的某些问题，能够通过较为细致的讨论，得到正确的或接近正确的解决。

全书共三十二篇（内附沈祖棻所作一篇），起一九三六年，迄一九八二年。前十六篇是解放后所写，后十六篇是解放前旧作。其体式行文都不一致，以不相杂厕为好，故分为上下两辑。

今年是我的母校南京大学成立八十周年，谨以此书作为献礼，庆祝她的八十大寿。没有当年老师们的辛勤教诲，连这一点极其微末的成绩我也是拿不出来的。我永远感谢我的母校和我的老师们。

程千帆  
一九八二年五月

## 总 目 录

|                 |       |
|-----------------|-------|
| 古诗考索 .....      | (1)   |
| 唐代进士行卷与文学 ..... | (375) |

# 目 次

## 上 辑

|                        |       |
|------------------------|-------|
| 古典诗歌描写与结构中的一与多         | (3)   |
| 相同的题材与不相同主题、形象、风格      |       |
| ——四篇桃源诗的比较研究           | (26)  |
| 读诗举例——在中国文学批评史师训班上的讲话  | (44)  |
| 论唐人边塞诗中地名的方位、距离及其类似问题  | (58)  |
| 张若虚《春江花月夜》的被理解和被误解     | (80)  |
| 张若虚《春江花月夜》集评           | (96)  |
| 李白《丁都护歌》“芒砀”解          | (108) |
| 关于李白和徐凝的庐山瀑布诗          | (118) |
| 李颀《杂兴》诗说               | (132) |
| 李颀《听董大弹胡笳声兼语弄寄房给事》诗题校释 | (142) |
| 读岑参《走马川行奉送出师西征》记疑      | (152) |
| 杜甫《诸将》诗“曾闪朱旗北斗殷”解      | (159) |
| 读冯至先生《杜甫传》             | (165) |
| 韩愈以文为诗说                | (172) |
| 李商隐《锦瑟》诗张《笺》补正         | (196) |
| 从唐温如《题龙阳县青草湖》看诗人的独创性   | (209) |

## 下 辑

|                  |       |
|------------------|-------|
| 诗辞代语缘起说          | (219) |
| 《古诗》“西北有高楼”篇双飞句义 | (243) |

- 曹孟德《蒿里行》“初期会盟津，乃心在咸阳”解 ..... (248)  
附录 阮嗣宗《咏怀》诗初论 ..... (252)  
左太冲《咏史》诗三论 ..... (273)  
郭景纯、曹尧宾《游仙》诗辨异 ..... (280)  
陶诗“结庐在人境”篇异文释 ..... (290)  
陶诗“少无适俗韵”韵字说 ..... (296)  
王摩诘《送綦毋潜落第还乡》诗跋 ..... (299)  
少陵先生文心论 ..... (310)  
杜诗伪书考 ..... (323)  
韩诗《李花赠张十一署》篇发微 ..... (342)  
与徐哲东先生论昌黎《南山》诗记 ..... (348)  
《长恨歌》与《圆圆曲》 ..... (351)  
玉溪诗《离亭赋得折杨柳》二首说 ..... (353)  
读《宋诗精华录》 ..... (357)  
读后感——兼述作者学诗历程 ..... 周勋初(363)

**上**

**辑**



## 古典诗歌描写与结构中的一与多

对立统一规律是人类在反复探索自然界和社会生活的发展规律中所逐步发现和总结出来的。可说是诸规律之中最基本的和最重要的。

我国古代哲人对于对立统一规律的发现、认识和阐述，最初见于《周易》经、传和《老子》。在这两部书中，先民们从复杂的自然现象和社会现象中抽象出阴阳这一对基本范畴，来概括地说明：整个宇宙就是在这两种对立物的运动中，孳生着，发展着，变化着，从而表达了他们对于对立统一规律的理解①。阴阳观念不仅代表着比较明确具体的自然现象如天地、男女、寒暑、水火等，而且也显示了非常复杂的人类的物质生活和精神生活的多方面。两书中提出的，由阴阳派生出来的吉凶、祸福、刚柔、静躁、损益、智愚、高下、大小、往来、难易等范畴，都反映了生活中互相依存、对立和转化的两种力量或倾向。

一与多也是在《周易》经、传及《老子》中被总结出来的对立范畴之一。《老子》第四十二章说：“道生一，一生二，二生三，三生万物。万物负阴而抱阳，冲气以为和。”奚侗《〈老子〉集解》释之云：

---

① 请参看任继愈主编《中国哲学史》第一册中有关《周易》经、传和《老子》的章节。

“《淮南子·天文训①》：‘道者，规始于一，一而不生，故分而为阴阳，阴阳合和而万物生。故曰：一生二，二生三，三生万物。’《易·系辞》：‘是故《易》有太极，是生两仪。’道与易异名同体。此云一，即太极；二，即两仪，谓天地也。天地气合而生和，二生三也。和气合而生物，三生万物也。”这位学者敏感地察觉到，在一多对立的理解上，《易》《老》相通。二、三、万，对一来说，都是多，故《老子》所论，实质上就是一与多的关系。

一与多被先民们抽象出来，成为一对哲学范畴的同时，也就被他们认识到，这也是一对美学范畴和一种艺术手段。作为对自然的虔诚的摹仿，人类所创造的文学艺术，一方面，本来就应当而且自然会去如实地反映存在于客观世界和主观世界中的一多现象，而另一方面，文艺要求有平衡、对称、整齐一律之美。汉语古典诗歌，由于其所使用的基本手段本来就具有倾向于声和偶的特色，因而也几乎是一开始就极其自然地朝着平衡、对称、整齐的方向发展。这就是为什么在古典诗歌诸样式中，五七言古今体诗，特别是今体律绝诗特别流行的根本原因。可是，只有平衡对称，整齐一律，而没有参差错落，变化多端，也必然会显得单调、呆板，反而损害甚至破坏了平衡、对称、整齐所构成的美。这是不能忽视的。

有才能的、善于向生活学习的文学艺术家们有鉴于此，就不能不在其创作中注意并追求整齐中的变化，平衡、对称与不平衡、不对称之间的矛盾统一，并努力使这种表现为数量及质量的差异并存于一个和谐的整体中，从而更真实、更完美地反映出生活的多样性和复杂性。这也就是一与多的对立(对比，并举)作为表现方式之一在古典诗歌的描写与结构中广泛存在的原因。

本文只想探索一下这种广泛存在方式的诸形态，而没有从历史发展过程的角度来讨论这个问题，因为它的发展过程是复杂的，需要另作专门研究。

---

① 训当作篇，训乃高诱自称其注，非《淮南》诸篇本有训名。也如《逸周书》诸篇称解，乃指孔晁注，非此书诸篇本有解名。

## 二

先谈描写。

在古典诗歌中，一与多的对立统一通常是以人与人，物与物，以及人与物，物与人的组合方式出现的，而且一通常是主要矛盾面，由于多的陪衬，一就更其突出，从而取得较好的艺术效果。

汉乐府《陌上桑》：

东方千余骑，夫婿居上头。何用识夫婿？白马从骊驹，青丝系马尾，黄金络马头。

这里先以居上头之夫婿与其他千余骑士相比，又以黄金络头、青丝系尾之白马与其它马匹相比，都是一与多的关系，前者是人比人，后者是物比物。

白居易《长恨歌》：

后宫佳丽三千人，三千宠爱在一身。

以及陈师道据此而加以浓缩的《妾薄命》中的名句：

主家十二楼，一身当三千。

也是如此，不过后宫和十二楼两词中所暗含的“一身”所居之处(比如说昭阳殿)与其他“三千”所居之处(可能包括长信宫)相去悬绝之意，却不及“白马”三句之明显，使人一览可知。然而若证以王昌龄的《春宫曲》中“平阳歌舞新承宠，帘外春寒赐锦袍”和《长信秋词》中“火照西宫知夜饮，分明复道奉恩时”等语，则“一身”所居之热闹繁华，“三千”所居之凄凉冷落，也就跃然纸上了。

杜甫《丹青引》在人与人、物与物同时进行的一多对比上显示出

更广阔的图景：

先帝天马玉花骢，画工如山貌不同。是日牵来赤墀下，迥立  
闌闈生长风。诏谓将军拂绢素，意匠惨澹经营中。须臾九重真龙  
出，一洗万古凡马空。玉花却在御榻上，榻上庭前屹相向。至尊  
含笑催赐金，圉人太仆皆惆怅。

这一段描写是两组多层次结构：人的方面，曹霸是一，其他众多的画工、圉人和太仆寺<sup>①</sup>的官员是多；物的方面，曹霸所画的玉花骢是一，其他画师所画的是多，玉花骢是一，其他御苑的良马是多。杜甫在这里强调了，只有曹霸笔下的玉花骢才是形神兼备的，与真的玉花骢完全一致的，画既逼真，真亦如画。而其余的人、物都被比下去了。

从上面的讨论可以看出，对立的一与多在这些例子中，虽然从逻辑范畴上看只是一种数量上的区别，但是诗人们在创作中运用这种对比的手段，与其说他们着重的是一与多的本身，无宁说是意在表现同时蕴藏并且展示在这一对矛盾当中的另外一对或几对在生活、思想、感情上的矛盾。如前所举，就有贵贱、宠辱、优劣、欢戚等几对矛盾包含在一多这对矛盾之内。

现在我们不妨来看一下，诗人们在描写景物的时候是怎样运用这种方式的。李白《梦游天姥吟》云：

天姥连天向天横，势拔五岳掩赤城。天台四万八千丈，对此  
欲倒东南倾。

又杜甫《青阳峡》云：

① 诗中太仆，系指太仆寺的官员们，不仅指太仆寺正卿。关于太仆寺的官员职掌详见《旧唐书》卷四十四《职官志》三、《新唐书》卷四十八《百官志》三。

昨忆逾陇坂，高秋视吴岳。东笑莲花阜，北知崆峒薄。超然侔壮观，已谓殷寥廓。突兀犹趁人，及兹叹冥漠。

这两篇诗里，都是以一连串的高山和比它们更高的另一座山来对比，从而突出了后者崇高的形象。

诗人们还注意到了色彩在自然景物描写中的对比关系。如王安石的失题断句①：

浓绿万枝红一点，动人春色不须多。

这一精彩的意象，后来转变为更流行的成语“万绿丛中一点红”。近代著名诗人陈三立则在其《散原精舍诗》续集卷下，《沪上偕仁先晚入哈同园》中，将其化为“绿树成围红树独”之句，而将春天的红花变成了秋天的红叶。

在有些作品中，色彩的一多对比并不像王安石这两句那样强烈，因而容易被人们忽略过去。如韦应物《滁州西涧》：

独怜幽草涧边行，上有黄鹂深树鸣。

幽草、深树，也就是浓绿，但黄鹂藏于深树，非同红一点之独占枝头，就需要读者用想象去弥补视觉之不及了。又如苏舜钦的《淮中晚泊犊头》：

① 胡仔《苕溪渔隐丛话》前集卷三十四引《通斋闲览》云：“唐人诗：‘浓绿万枝红一点，动人春色不须多。’不记作者名氏。邓元孚曾亲见介甫亲书此两句于所持扇上。或以为介甫自作，非也。”又周紫芝《竹坡诗话》云：“仪真沈彦述为余言，荆公诗如‘浓绿万枝红一点，动人春色不须多’、‘春色恼人眠不得，月移花影上栏干’等篇，皆平甫诗，非荆公诗也。”但叶梦得《石林诗话》卷中则认为这两句是王安石的诗，《王荆文公诗集》卷四十七《龙泉寺石井》李壁注也引据叶说，所以我们还是以此诗归之王安石，虽然今本王集中已佚去。